

Dodatek č. 1 kupní smlouvy a smlouvy o převodu a využití práv

(uzavřené v souladu se zákonem č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů,
a zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů)

Smluvní strany:

1. GEMOS CZ, spol. s r.o.

sídlo: Čelákovice, B. Smetany 1599, okres Praha-východ, PSČ 25088

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 46588

IČ: 25065238

DIČ: CZ25065238

zastoupená: p. Ing. Michalem Sedlákem, technickým ředitelem společnosti, na základě plné moci ze dne 6. 1. 2016 udělené jednatelem společnosti Ing. Bořivojem Pražským (kopie plné moci tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku)

zastoupená ve věcech smluvních i technických: Ing. Michal Sedlák, technický ředitel

kontakt: tel. xxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxx

(zákaznické centrum +420 602 248 442, e-mail: zcentrum@gemos.cz)

bankovní spojení: Česká spořitelna a. s.

číslo účtu 0424527359/0800

(společně dále jen „Prodávající“)

a

2. statutární město Pardubice

sídlo: Pernštýnské náměstí 1, 530 21 Pardubice

IČ: 00274046

DIČ: CZ00274046

zastoupené: Ing. Martinem Charvátlem, primátorem města

zastoupené ve věcech technických: Michalem Voženílkem, tel.: +420 739 505 856, e-mail: michal.vozenilek@mmp.cz

bankovní spojení: Komerční banka a.s.

číslo účtu 19-326561/0100

(dále jen „Kupující“)

uzavřely níže uvedeného dne měsíce a roku tento

Dodatek č. 1 kupní smlouvy a smlouvy o převodu a využití práv

číslo: **GE1-ZE270023-S-055**

I. Úvodní ustanovení

1. Prodávající a kupující uzavřeli dne 17.12.2007 „Kupní smlouvu a smlouvu o převodu a využití práv“ evidovanou u kupujícího pod č. GE1-ZE270023-S-055 AGENDA (dále jen „Smlouva“), na základě níž kupující nabyl oprávnění k výkonu práva užít počítačový program s názvem: DOPRAVNĚ SPRÁVNÍ AGENDA spolu s veškerým příslušenstvím, tj. distribučním médiem s nahaným software vč. uživatelské příručky v elektronické podobě (dále také „Software“).

2. S ohledem na naléhavou potřebu provést výrazný upgrade tohoto Software tak, aby využití počítačového programu odpovídalo aktuálně platné legislativě, technickým parametrům a potřebám správního aparátu Kupujícího, dohodly se smluvní strany na uzavření tohoto dodatku.

II. Předmět dodatku

Smluvní strany se dohodly na níže uvedeném doplnění původního znění Smlouvy takto:

A. Upgrade systému a technická podpora

1. Prodávající se zavazuje provést kompletní upgrade dosavadního systému Software na novou verzi pod novým označením SYDO Traffic® DSA (dále také „dílo“) se zachováním všech uživatelských dat, které systém IBM Lotus Notes Domino obsahoval.
2. Upgrade Softwaru zahrnuje instalaci a usazení nového systému SYDO Traffic® DSA z distribučního média s nahráním software, včetně uživatelské dokumentace v elektronické podobě.
3. Prodávající se zavazuje, že po provedení upgrade Softwaru bude systém vykazovat tyto vlastnosti:
 - a) povýšení aplikačního prostředí IBM Lotus Notes Domino (tzn. serveru i klientů) na vyšší verzi, což zajistí:
 - komunikaci s centrálním registrem vozidel,
 - přímou komunikaci s Informačním systémem základních registrů,
 - zrychlení operací uvnitř systému,
 - b) propojení se spisovou službou SSL – Ginis, což zajistí nové online řešení všech operací souvisejících s evidencí písemností a spisů, včetně jejich vypravování a kontroly doručení, a záznamů jejich historie tak, že SYDO Traffic® DSA bude do spisové služby SSL – Ginis předávat všechny elektronické obrazy a metadata o všech dokumentech v souladu s Národním standardem pro elektronické systémy spisové služby
 - c) doplnění propojení s ekonomikou DDP – Ginis, což zajistí nově sledování splatnosti a plateb v návaznosti na doručení příslušné písemnosti.
4. Nedílnou součástí je proškolení pověřených zaměstnanců Magistrátu města Pardubic. Školení se Prodávající zavazuje zajistit prostřednictvím kvalifikovaných osob po předchozí dohodě smluvních stran, a to v místě a v čase na základě konkrétních požadavků Kupujícího.
5. Smluvní strany se rovněž dohodly, že součástí poskytovaného plnění je rovněž technická podpora ve vztahu k upgrade systému (servis DSA), a to po dobu trvání oprávnění k užívání upgradovaného Software.
6. Technická podpora zahrnuje zejména:
 - a) odbornou pomoc při řešení problémů s programem po telefonu,
 - b) úpravu programu dle změn legislativy,
 - c) opravy zjištěných či uplatněných chyb v programu,
 - d) úpravu šablon dokumentů,
 - e) změny Workflow system SYDO Traffic® DSA.
7. Požadavek na realizaci technické podpory je Kupující povinen nahlásit telefonicky či písemně (dopisem, e-mailem) Prodávajícímu. Kupující je povinen poskytnout Prodávajícímu při realizaci technické podpory potřebnou součinnost.

B. Oprávnění k užití upgrade systému

1. Prodávající výslovně prohlašuje a zaručuje, že má plné a ničím neomezené oprávnění uzavřít tento dodatek, na základě něhož platně poskytne Kupujícímu všechna oprávnění uvedená v dodatku, a to způsobem, v rozsahu a za podmínek tímto dodatkem ujednaných.

2. Prodávající rovněž prohlašuje, že upgrade Softwaru je jeho původním autorským dílem a z hlediska oprávnění poskytovaných tímto dodatkem není zatíženo jiným právem – ať už jde o samotné dílo, nebo o nakládání s ním, včetně oprávnění k užití díla, které by příslušelo jakékoli třetí osobě, a že po obsahové či formální stránce není v rozporu s žádným obecně závazným právním předpisem a neporušuje autorská či jiná práva žádné třetí osoby či třetích osob.
3. Prodávající tímto uděluje Kupujícímu oprávnění k užití poskytovaného upgrade systému dle potřeb Prodávajícího, a to za účelem jeho užití při výkonu dopravně správní agendy vykonávané Magistrátem města Pardubic. Kupující není povinen poskytnutou licenci a ostatní oprávnění využít. Licence a ostatní oprávnění k dílu se poskytují ke dni jejich převzetí uvedenému v protokole o předání a převzetí dle písm. D. tohoto článku dodatku.
4. Kupující nemá právo nabytá oprávnění tvořící součást poskytnuté licence poskytnout zcela ani zčásti třetí osobě, a to jak úplatně, tak i bezúplatně, včetně oprávnění k dalšímu poskytnutí podlicence.
5. Licence je poskytována na dobu neurčitou v počtu maximálně 25 licenčních oprávnění a v neomezeném počtu užití při výkonu dopravně správní agendy Magistrátu města Pardubic.

C. Cena za provedení upgrade systému a za technickou podporu

1. Smluvní strany se výslovně dohodly na tom, že odměna za realizaci upgrade systému Software čl. II. písm. A. (s výjimkou ceny za technickou podporu), vč. odměny za oprávnění k užití Software dle čl. II. písm. B. tohoto dodatku činí celkem:

Cena bez DPH	430 000,- Kč
DPH 21%	90 300,- Kč
Celkem	520 300,- Kč

Cena se sestává z následujících položek:

Upgrade GEMOS CZ	licence	Kč/ks	celkem
IBM Domino ver. 9 - náhrada stávající ver.6 (server a klienti)	25	4000	100000
propojení na SSL Gordic			150000
propojení na DDP Gordic			30000
lustrace CRV			50000
komunikace ISZR			50000
Upgrade GORDIC - propojení na SSL a DDP			50000
Celkem			430000

2. Částka uvedená v předchozím odstavci je cena úplná a konečná a zahrnuje odměnu za veškeré činnosti a výdaje na kompletní náklady související s výkonem činnosti vymezené v čl. II. písm. A. (s výjimkou ceny za technickou podporu) a čl. II. písm. B. tohoto dodatku.
3. Cenu dle odst. 1 se Kupující zavazuje uhradit Prodávajícímu bezhotovostním převodem na účet číslo 424 527 359/0800 vedený u České spořitelny a.s., na základě daňového dokladu – faktury, kterou vystaví a doručí Prodávající Kupujícímu do 7 dnů od podpisu protokolu o předání díla bez vad a nedodělků.
4. Splatnost faktury vystavené Prodávajícím bude 21 dnů od data jejího doručení Kupujícímu. Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu Kupujícího.
5. Bude-li Kupující v prodlení s úhradou ceny déle než 14 dní, je Prodávající oprávněn od Smlouvy odstoupit. V takovém případě jsou smluvní strany povinny vrátit si vše, co vzájemně plnily a nahradit způsobenou škodu.

6. Smluvní strany se rovněž dohodly, že cena za technickou podporu Softwaru bude Prodávajícím Kupujícímu poskytována v měsíčních úhradách ve výši:
- | | |
|--------------|---------------------------|
| Cena bez DPH | 5 900,- Kč/měsíc |
| DPH 21% | 1 239,- Kč |
| Celkem | 7 139,- Kč /měsíc. |
7. Cenu dle odst. 6 se Kupující zavazuje hradit Prodávajícím bezhotovostním převodem na účet číslo 424 527 359/0800 vedený u České spořitelny a.s., se splatností k 20 dni následujícího měsíce.
8. Kupující je oprávněn na jakoukoliv pohledávku Prodávajícího z této smlouvy započítat veškeré své pohledávky z této smlouvy vyplývající, které by mu za Kupujícím vznikly.
9. Prodávající prohlašuje, že v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění nebude/není nespolehlivým plátcem a má zveřejněn bankovní účet v Registru plátců DPH. V případě, že tyto podmínky nebudou splněny, uhradí statutární město Pardubice Prodávajícímu pouze částku ve výši základu daně a DPH bude odvedeno místně příslušnému správci daně Prodávajícího.

D. Termíny plnění

1. Prodávající se zavazuje k provedení upgrade systému Software dle předchozích ujednání, včetně realizace proškolení pověřených pracovníků Kupujícího, nejpozději do tří měsíců od uzavření této smlouvy.
2. Po skončení celého procesu upgrade systému bude pořízen protokol o předání a převzetí, v němž bude konstatován stav systému v době předání. Protokol bude opatřen datem a podpisy oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Součástí předání bude záruční list, dokumentace k system SYDO Traffic® DSA, záznam o proškolení pracovníků a distribuční médium.
4. V případě prodlení Prodávajícího s předáním řádně ukončeného upgrade systému je Prodávající povinen uhradit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 2000,- Kč za každý i započatý den prodlení. V případě, že se Prodávající ocitne v prodlení s kompletním předáním díla po dobu déle než 30 dnů po uplynutí lhůty uvedené v odst. 1 tohoto článku, má Kupující právo smluvní vztah s Prodávajícím založený Smlouvou vč. tohoto dodatku jednostranně ukončit, a to na základě písemné výpovědi s výpovědní dobou v délce trvání dvou let. Výpovědní doba začíná běžet dnem prokazatelného doručení výpovědi Prodávajícímu.
5. Ve vztahu k realizaci technické podpory je Prodávající povinen převzetí požadavku na řešení problému písemně (též elektronicky) potvrdit nejpozději do 2 pracovních dnů a zahájit řešení požadavku dle jeho povahy bezodkladně (telefonicky) či nejpozději do 2 pracovních dnů od potvrzení převzetí požadavku v místě instalace Software v pracovní dny v pracovní době. Prodávající je povinen kompletně vyřešit požadavek Kupujícího nejpozději do 14 pracovních dnů od započetí s jejím odstraňováním.
6. V případě prodlení Prodávajícího s potvrzením převzetí požadavku, zahájením řešení požadavku či jeho úplného vyřešení je Prodávající povinen uhradit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1000,- Kč za každý i započatý den prodlení.
7. Právo na smluvní pokutu nevylučuje právo Kupujícího na náhradu způsobené škody.
- 8.

E. Záruční doba, odpovědnost za škodu

1. Záruční doba na předmět plnění činí 24 měsíců ode dne předání a převzetí upgrade software.

2. Kupující je povinen neprodleně nahlásit Prodávajícímu vadu na software a to nejdéle do pěti dnů od zjištění závady. Nahlášení vady musí být provedeno písemnou formou (dopisem, emailem) na adresu prodávajícího nebo na jeho elektronickou adresu.
3. Prodávající je povinen zahájit odstranění vady v místě instalace Software v pracovní dny v pracovní době, a to nejpozději do 72 hodin od nahlášení vady.
4. Prodávající je povinen odstranit nahlášenou vadu v záruční době maximálně do 3 pracovních dnů od započetí s jejím odstraňováním.
5. Po dobu odstraňování vady se záruční doba přeruší a o tuto dobu bude záruční doba prodloužena.
6. Kupující je povinen poskytnout Prodávajícímu potřebnou součinnost.
7. Odpovědnost za škodu se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku (zákon č. 40/1964 Sb., občanský zákoník), nevyplyvá-li z tohoto dodatku jinak.

F. Ukončení smluvního vztahu

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah založený Smlouvou včetně tohoto dodatku lze ukončit vzájemnou písemnou dohodou obou smluvních stran.
2. Od Smlouvy včetně tohoto dodatku lze odstoupit v případech stanovených zákonem.
3. V takovém případě jsou smluvní strany povinny vrátit si vše, co vzájemně plnily a nahradit způsobenou škodu.
4. Odstoupení musí být učiněno písemnou formou, musí být prokazatelně doručeno druhé smluvní straně a stává se účinným v okamžiku doručení druhé smluvní straně.
5. Odstoupením od Smlouvy ve znění tohoto dodatku není dotčeno právo smluvních stran na náhradu škody.
6. Každá ze smluvních stran je oprávněna smluvní vztah založený Smlouvou vč. tohoto dodatku ukončit písemnou výpovědí bez uvedení důvodu, a to s výpovědní dobou v délce trvání dvou let. Výpovědní doba začíná běžet dnem doručení výpovědi druhé smluvní straně.
7. Smluvní vztah lze rovněž ukončit výpovědí Kupujícího v souladu s čl. II. písm. D. odst. 4 tohoto dodatku.

G. Kontaktní údaje Prodávajícího (pro nahlášení vad, technickou podporu):

1. Ing. Michal Sedlák, tel. +xxxxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxx,
2. zákaznické centrum +420 602 248 442, e-mail: zcentrum@gemos.cz
3. Ing. Petr Zeman, tel.: +xxxxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxx

III. Závěrečná ustanovení

1. Prodávající souhlasí dle ust. § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, s výkonem kontroly na předmět zakázky. Prodávající souhlasí se vstupem kontrolních orgánů do svých objektů, ve kterých se předmět smlouvy realizuje. Dále se zavazuje předložit ke kontrole těmto kontrolním orgánům veškerou provozní a účetní evidenci, která se týká předmětu smlouvy. Tato evidence musí být archivována v souladu s požadavky zákona o účetnictví a zákona o daních z příjmů.
2. Prodávající prohlašuje, že ke dni podpisu Smlouvy má uzavřenou pojistnou smlouvu, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Prodávajícím třetí osobě v souvislosti s výkonem jeho činnosti, ve výši 20 mil. Kč. Prodávající se zavazuje, že po celou dobu

trvání této Smlouvy vč. dodatku a po dobu záruční doby bude pojištěn ve smyslu tohoto ustanovení a že nedojde ke snížení pojistného plnění pod uvedenou částku.

3. Smluvní strany se dohodly, že Kupující bezodkladně po uzavření tohoto dodatku Smlouvy odešle Smlouvu vč. dodatku k řádnému uveřejnění do registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra ČR. O uveřejnění Smlouvy vč. dodatku Kupující bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
4. Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplnuje znaky obchodního tajemství.
5. Pro případ, kdy je v uzavřené smlouvě uvedeno rodné číslo, e-mailová adresa, telefonní číslo, číslo účtu fyzické osoby, bydliště/sídlo fyzické osoby, se smluvní strany se dohodly, že Smlouva vč. tohoto dodatku bude uveřejněna bez těchto údajů. Dále se smluvní strany dohodly, že Smlouva vč. dodatku bude uveřejněna bez podpisů.
6. V souladu se zněním předchozího odstavce platí, že pro případ, kdy by Smlouva vč. dodatku obsahovala osobní údaje, které nejsou zahrnuty ve výše uvedeném výčtu a které zároveň nepodléhají uveřejnění dle příslušných právních předpisů, poskytuje Prodávající svůj souhlas se zpracováním těchto údajů, konkrétně s jejich zveřejněním v registru smluv statutárním městem Pardubice ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Souhlas se uděluje na dobu neurčitou a je poskytnut dobrovolně.
7. Tato Smlouva, právní a závazkové vztahy touto Smlouvou založené a z ní plynoucí se řídí právním řádem České republiky. Smluvní strany prohlašují, že si nejsou vědomi toho, že by tato dohoda směřovala ke zhoršení jejich právního postavení.
8. Smluvní strany prohlašují, že tuto Smlouvu uzavírají po vzájemné dohodě, poctivě, svobodně a v dobré víře.
9. Smlouva může být změněna pouze písemnými dodatky, které musí být podepsané oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
10. Pokud by jednotlivá ustanovení této smlouvy byla neplatná či neproveditelná nebo by se neplatnými či neproveditelnými stala, nebude tím dotčena platnost této smlouvy jako celku. Účastníci se zavazují nahradit neplatné či neproveditelné ustanovení platným či proveditelným ustanovením, které se pokud možno blíží účelu neplatného nebo neproveditelného ustanovení, nebo jsou povinni podle těchto zásad uzavřít novou smlouvu. Totéž platí i v případě vyplnění mezer ve smlouvě.
11. Tato Smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních s tím, že každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Podpisem obou smluvních stran nabývá tato Smlouva platnosti a účinnosti.

Přílohy:

1. Kopie plné moci udělené statutárním orgánem Prodávajícího ze dne 6. 1. 2016

V Čelákovících dne.....

V Pardubicích dne

.....
Ing. Michal Sedlák
technický ředitel
GEMOS CZ, spol. s r.o.

.....
Ing. Martin Charvát
primátor
statutárního města Pardubice